

Dativ fiilleri

Verben mit Dativ

«Gefällt mir» yerine «gefällt mich» demek anlamı ters çevirir. Türkçe fiiller dolaylı tümleci belirtmez; Almancada fiil seçer.

Dativ fiilleri, nesnesini dativ hâlde alan fiillerdir: helfen, gefallen, gehören, geben.

A2 yolunda 1/21

8 bölüm

~7 dk okuma

13 soruluk test

Konuyu panoya as ↗

PDF indir ↓

İpucu: Almanca bir kelimeye dokun. Türkçesi çıkar, deftere kaydedersin, sonra Panom'da quiz'le sınarsın.

Anladım

Bölüm 01

00:10

Şu an: hâli kimin seçtiği

KISAYOL



Hâli **sen değil fiil seçer**. Türkçeye bakarak karar verirken on dört fiilde hata yaparsın — o on dördü ezberle, gerisi zaten uyuyor.

Almanca öğrenirken kurulan en doğal köprü şu: «Türkçede **-i** alıyorsa Akkusativ, **-e** alıyorsa Dativ.» Bu köprü **işe yarıyor** — cümlelerin çoğunda doğru sonuç veriyor:

Sorun köprünün çalıştığı yerde değil, **koptuğu yerde**. Ve koptuğu yerler rastgele fiiller değil — «yardım etmek», «teşekkür etmek», «inanmak», «cevap vermek» gibi **her gün kullandığın** fiiller.

✗ Ich helfe ~~dich~~.

Türkçe «seni kurtarayım» der gibi düşününce çıkıyor.

✓ Ich helfe **dir**.

Doğru — **helfen** Dativ ister.

❶ Bu bir mantık meselesi değil. **helfen** neden Dativ istiyor sorusunun tatmin edici bir cevabı yok — Almanlar da bilmiyor. Fiil hâli **taşıyor**, tıpkı Türkçede «bakmak» fiilinin hep «-e» taşıması gibi: *ona bakıyorum, onu bakıyorum* değil.

Bölüm 02 01:00

Bunu Türkçede zaten yapıyorsun

Türkçede de fiil ek seçer ve sen bunu düşünmeden yaparsın. Bir Türk «*onu bakıyorum*» demez — kulağı reddeder. Almanca öğrenirken zorlanmanın sebebi kural değil, **o kulağın henüz kurulmamış olması**.

TÜRKÇE FİİL	İSTEDİĞİ EK	YANLIŞ HÂLİ
bakmak	-e	ona bakıyorum / ~~onu bakıyorum~~
güvenmek	-e	sana güveniyorum / ~~seni güveniyorum~~
beğenmek	-i	onu beğendim / ~~ona beğendim~~
sarılmak	-e	ona sarıldım / ~~onu sarıldım~~

Kimse sana bu tabloyu öğretmedi, yine de hatasız kullanıyorsun. Almancada yapacağın iş **aynı** — sadece listeyi bilinçli olarak bir kez yükleyeceksin.

Bölüm 03 02:00

Dativ isteyen fiiller — ezberlenecek liste

Almancada Dativ isteyen fiillerin tamamı yaklaşık elli tane. Ama A2'de karşına çıkacak ve **gerçekten kullanacağın** olanlar bunlar. Listeyi uzatmıyoruz — uzun liste ezberlenmiyor, kısa liste ezberleniyor.

FİİL	TÜRKÇESİ	ÖRNEK	TÜRKÇE TUZAĞI
helfen	yardım etmek	Ich helfe dir .	Türkçe «-e» der , uyuyor
danken	teşekkür etmek	Ich danke Ihnen .	uyuyor
antworten	cevap vermek	Antworte mir!	uyuyor
glauben	inanmak	Ich glaube dir .	uyuyor
gehören	ait olmak	Das Buch gehört mir .	uyuyor
passen	uymak / yakışmak	Die Hose passt dir .	uyuyor
gefallen	hoşuna gitmek	Das gefällt mir .	özne ters — aşağıda

FİİL	TÜRKÇESİ	ÖRNEK	TÜRKÇE TUZAĞI
schmecken	tadı hoşuna gitmek	Das schmeckt mir .	özne ters
folgen	takip etmek	Folgen Sie mir .	Türkçe «-i» der → tuzak
zuhören	dinlemek	Hör mir zu!	Türkçe «-i» der → tuzak
begegnen	rastlamak	Ich bin ihm begegnet .	Türkçe «-e» der , uyuyor
gratulieren	tebrik etmek	Ich gratuliere dir .	Türkçe «-i» der → tuzak
fehlen	eksik gelmek / özlenmek	Du fehlst mir .	özne ters
wehtun	acımak	Mein Kopf tut mir weh .	özne ters

Ezberleme kestirmesi: bu fiillerin çoğu **iki kişi arasında geçen** bir şey anlatıyor — yardım, teşekkür, inanç, cevap. Almanca «kişiye yönelen» eylemi Dativ’le işaretliyor.

❶ Bu liste PDF’de tek karede duruyor. Sayfanın sonundaki çalışma kağıdını telefona indir, ilk iki hafta ara ara aç — bu tip liste **tekrar görmekle** oturuyor, bir kere okumakla değil.

REKLAM

728 × 90

Özne yer değiştiren dört fiil — asıl kırılma noktası

Yukarıdaki listede dört fiile «özne ters» yazdım. Bunlar Dativ fiillerinin en zor kısmı ve **Türkçe düşünen herkesi aynı yerde düşürüyor: gefallen • schmecken • fehlen • wehtun.**

Türkçede «*Bu filmi beğendim*» dersin: **ben** özneyim, film nesne. Almanca aynı anlamı **tersten** kurar: *film* özne olur, *ben* Dativ'e düşer. Kelimesi kelimesine: «*Bu film bana hoş geliyor.*»

TÜRKÇE KURULUM	ALMANCA KURULUM	CÜMLE
ben beğeniyorum	o bana hoş geliyor	Der Film gefällt mir .
ben beğendim (yemeği)	o bana tat veriyor	Die Suppe schmeckt mir .
ben seni özledim	sen bana eksiksin	Du fehlst mir .
başım ağrıyor	baş bana acı veriyor	Der Kopf tut mir weh .

Kontrol yöntemi: fiili **çoğula** sok. Özne gerçekten «şey» ise fiil onunla çekilir — **Die Filme gefallen mir.** Eğer «ich» özne olsaydı fiil **gefalle** olurdu. Olmuyor.



TUZAK 01

«Ich gefalle den film» — özneyi kendine almak

Türkçedeki «ben beğendim»i doğrudan çevirince bu çıkıyor ve Almancada **tamamen başka bir anlam** veriyor: **Ich gefalle dir** = «*Ben senin hoşuna gidiyorum*».

✗ ~~Ich gefalle den Film.~~

Yanlış — hem hâl hem özne ters.

✓ **Der Film gefällt mir.**

Filmi beğendim.

Beğenmeyi **kendini özne yaparak** söylemek istiyorsan başka fiil kullan: **Ich mag den Film** ya da **Ich finde den Film gut.** İkisi de Akkusativ alır ve ikisi de doğrudur.

İki nesne alan fiiller: kime + neyi

İkinci grup daha rahat: bazı fiiller aynı anda **iki nesne** taşır. Biri kişi (Dativ), diğeri şey (Akkusativ). Türkçesi de aynı biçimde çalışır — «anneme çiçekler aldım» — o yüzden burada tuzak yok, sadece **sıra** var.

Fiil	Türkçesi	Örnek
geben	vermek	Ich gebe dir das Geld .
schenken	hediye etmek	Sie schenkt ihm eine Uhr .
zeigen	göstermek	Zeig mir den Weg .
erklären	açıklamak	Erkläre mir die Regel .
bringen	getirmek	Bring uns die Rechnung .

Fiil	Türkçesi	Örnek
schicken	göndermek	Ich schicke dir eine Mail .
erzählen	anlatmak	Erzähl mir die Geschichte .
empfehlen	tavsiye etmek	Ich empfehle Ihnen den Fisch .
leihen	ödünç vermek	Leihst du mir dein Auto?
kaufen	satın almak	Ich kaufe dir ein Eis .

Hepsinde aynı mantık: **bir şey birinden birine geçiyor**. Almanca «geçen şeyi» Akkusativ, «kime geçtiğini» Dativ yapıyor. Bu bir kural değil, bir *resim* — resmi tuttuğunda liste ezberlenmiyor bile.

İki nesne varsa sıra ne olacak

Tek kural yeter: **kısa olan öne geçer**. Zamir kısadır, isim uzundur. Bu yüzden iki isim varken kişi önce gelir, ama zamir girdiği anda sıra değişir.

ELİNDE NE VAR	SIRA	ÖRNEK
iki isim	Dativ → Akkusativ	Ich gebe dem Kind das Buch .
bir zamir + bir isim	zamir → isim	Ich gebe es dem Kind .
iki zamir	Akkusativ → Dativ	Ich gebe es ihm .

Son satır tersine dönüyor ve bunu bilen az kişi var: iki zamirde **şey önce, kişi sonra** — es ihm • ihn mir • sie uns.

- ① Zamirlerin cümledeki tam yerini ve **nicht**'in nereye girdiğini [cümle sırası sayfasında](#) ayrıntılı çıkardık; buradaki üç satır günlük konuşma için yeter.

Türkçe ekinin yanılttığı yedi fiil

Bu sayfanın ezberlenecek tek yeri burası. Türkçe eki bir hâl gösteriyor, Almanca **tam tersini** istiyor. Yedi tane — hepsi günlük.

FİİL	TÜRKÇE NE DİYOR	ALMANCA NE İSTİYOR	DOĞRUSU
folgen	-i (onu takip et)	Dativ	Folgen Sie mir .
zuhören	-i (beni dinle)	Dativ	Hör mir zu .
gratulieren	-i (seni tebrik)	Dativ	Ich gratuliere dir .
anrufen	-e (sana aradım)	Akkusativ	Ich rufe dich an .
fragen	-e (sana sordum)	Akkusativ	Ich frage dich .
besuchen	-e (sana geldim)	Akkusativ	Ich besuche dich .
treffen	-le (seninle buluş)	Akkusativ	Ich treffe dich .

Dördü Akkusativ, üçü Dativ. Karıştırmamak için tek cümle: **telefon-soru-ziyaret-buluşma Akkusativ; takip-dinleme-tebrik Dativ**.



TUZAK 02

«Ich rufe dir an» — en sık duyulan hata

Türkçede «sana arayacağım» dediğimiz için **dir** geliyor. Almanca telefonu bir **eylem nesnesi** sayıyor: sen aranan şeysin, Akkusativ.

✗ Ich rufe ~~dir~~ an.

Yanlış.

✓ Ich rufe **dich** an.

Seni arayacağım.



TUZAK 03

Ayrılan fiilin ön eki hâli değiştirmiyor

zuhören ve anrufen ikisi de ayrılabilen fiil ama biri Dativ biri Akkusativ istiyor. **Ön ekin hâlle hiçbir ilgisi yok** — karar tamamen fiilin kendisinde.

✓ Hör **mir** zu und ruf **mich** an.

Beni dinle ve beni ara. — Türkçede ikisi de «beni», Almancada farklı.

Ayrılan fiillerin cümlede nasıl parçalandığını unuttuysan [ayrılabilen fiiller sayfasına](#) bir dakikalığına dön.

REKLAM

728 × 90

Bölüm 08

06:50

Bu hafta ne yapacaksın

Bu konu tablo ezberleyerek değil **kendi cümlelerinde kullanarak** oturuyor. Beş dakikalık günlük alıştırma:

- Her gün **üç fiil** seç — biri Dativ, biri Akkusativ, biri iki nesneli.

- Üçünü de **kendi hayatınla** bir cümleye sok: **Ich helfe meiner Mutter.** • **Ich rufe meinen Bruder an.** • **Ich schicke ihm ein Foto.**
- Cümleyi **zamirle tekrarla**: **Ich helfe ihr.** • **Ich rufe ihn an.** • **Ich schicke es ihm.**
- Haftada bir kez «özne ters» dörtlüsünü yaz: **gefallen** • **schmecken** • **fehlen** • **wehtun**. Bunlar tekrar görmeden oturmuyor.

① Sırada zamirlerin tam tablosu var: burada **mir** • **dir** • **ihm** diye kullandığımız kelimelerin nereden geldiğini orada göreceksin.

Bölüm 09 DİZ

Cümleyi kendin diz

Kelimelere dokun, doğru sırayla yerleştir. Almancanın en zor kısmı burası — ve seçenek şıkkı yok, cümleyi **sen** kuruyorsun.

KELİMELERE DOKUN

KELİMELERE DOKUN

KELİMELERE DOKUN

Bölüm 09 07 : 10

Kendini dene

Cevaba dokun — neden öyle olduğunu birlikte görelim.

+7

Tam testi çöz

13 soru • süreli • sonunda kural kırılımı



NOTLARIN

Bu konuya notun

Aklında kalsın istediğın kuralı, örneğı ya da soruyu yaz. Kendiliğinden kaydedilir ve Panom'da toplanır.

Notun

Örneğın: -ung ile biten her isim die.

REKLAM



728 × 250

GENAU ALMANCA — KURAL DEĞİL, ANLAŞILMA ANI.
GENAU · ÜCRETSİZ ALMANCA KÜTÜPHANESİ